

啓者本報掌理分發
外埠新聞紙之工作
日來屢易人辦理凡
於各地按日奉呈之
社址未得熟手蓋不
能無舛誤遺漏之虞
諸君接月取閱或全
年定購間有遺漏未
補足足以副委贊者之
雅意

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B.C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B.C. AS SECOND CLASS MATTER

Volume 16, No. 76
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

Phone Seymour 7092 (SATURDAY, February 26, 1921) P.O. Box 260

中華民國拾年式月廿六號

大漢公報

卷六期六號

論說

杜威博士論工業之中國

中美新聞社譯美國新共和報杜威博士文云 世界中殆無其勤勉與工業相差之遠。有如中國者 中國人之勤勉素著。兒諸諺語以言工業則尚在改革之幼稚時代。由家庭手工而改為機器製造其運輸則由男子之肩頸婦人小兒亦有之。以至於運貨汽車中國中部貨物。大半固可以水道船隻往來運輸然有時風力不合則以男子及婦孺等絡繹於肩。牽舟以進在運河中每能見十歲以上之人四十人曳一笨重之沙船。徐徐前進亦奇觀也。

前六星期中即曾循游江蘇省上海之坐落在此省

本報價目奉埠派到每月收銀七毛五
英屬各埠及美國每年收英金九元七毛五半年五元個月二元七五一月
元中國及外國每年收英金十二元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報資均仰先惠空函定閱恕不奉早

本館司理部披露

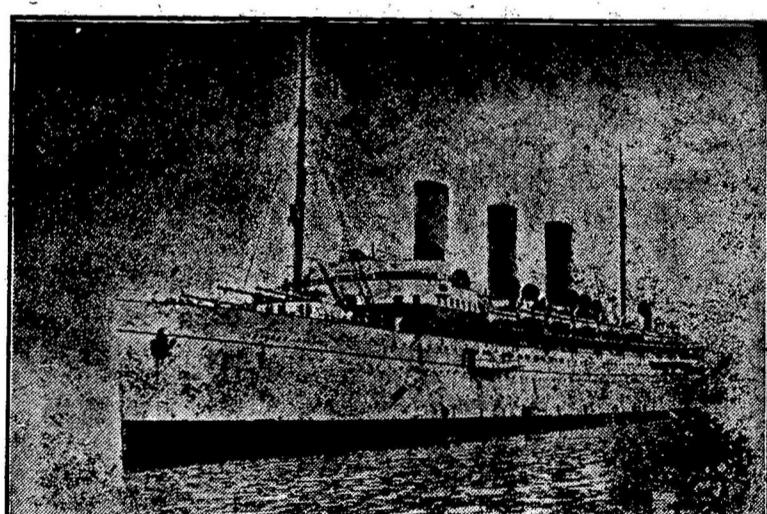
▲本報價目表

四不亞輪船公司

▲諸君

東旋

敬祈惠顧



(客) (華) (迎) (歡)

孖仔行銀舖

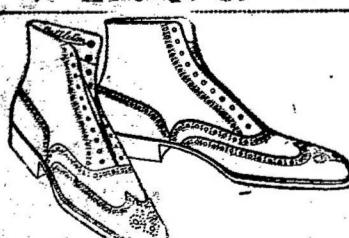
MERCHANTS BANK OF CANADA,
138 Pender St. E. Vancouver B.C.

部務事人華

▲華友注意

遷鋪新張伊始
華友光臨助慶
特別優禮歡迎

埠仔行銀舖

庄靴民平
POPULAR SHOE STORE
61 Hastings St. W.

男婦小孩最平之靴
圓嘴為本埠新發明
仔黑色綜色尖嘴平嘴
元四毛五角為留心
顧賜是荷

米樓新國中
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B.C.

當定并謁見或函踵門委
光顧請由電
而後買如蒙
萱粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等



東亞總司理司徒施謹佈

客居

址住信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Pass Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B.C.

俄國皇后元月十三
滿提高二月八號

亞洲皇后二月十號

日本皇后三月十號

亞洲皇后四月十八

赴香港最近船期

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B.C.

論我華僑富人亟宜賑濟華北飢民

(草少奇女耶)

天不幸者憐憫之誠。最可憐者。飢寒之人。是以馮馳李連成富而棄善好施。梁商楊音(旁手)處實而慷慨博濟。

往矣。今之富人何如乎。飽而不知人之飢。溫而不知人之寒。唯爲一己謀。一時之安。其有乖人道而背天理者多矣。故論虎曰。爲富不仁。爲仁不富。斯言良非過刻也。

雖然。良秀不齊。又不可以概論也。今觀我旅雲僑胞

設籌賑團以賑救華北災黎。富者輸財。貧者效力。其勇於赴義。與孔氏愛衆親人。耶氏云博愛主義。佛氏之

人也。始於身之誠否耶。

同其旨歸也。夫嘉種植諸福田。良根能培善業。庶流來生。

我旅雲僑胞。有此義舉。吾知其世世子孫。皆食無窮之福報矣。彼拔一毛而利天下。皆不爲者。曾亦鑒於古

人也。良秀不齊。又不可以概論也。今觀我旅雲僑胞

設籌賑團以賑救華北災黎。富者輸財。貧者效力。其

勇於赴義。與孔氏愛衆親人。耶氏云博愛主義。佛氏之

人也。始於身之誠否耶。

同其旨歸也。夫嘉種植諸福田。良根能培善業。庶流來生。

我旅雲僑胞。有此義舉。吾知其世世子孫。皆食無

窮之福報矣。彼拔一毛而利天下。皆不爲者。曾亦鑒於古

人也。良秀不齊。又不可以概論也。今觀我旅雲僑胞

設籌賑團以賑救華北災黎。富者輸財。貧者效力。其

勇於赴義。與孔氏愛衆親人。耶氏云博愛主義。佛氏之

人也。始於身之誠否耶。

同其旨歸也。夫嘉種植諸福田。良根能培善業。庶流來生。

我旅雲僑胞。有此義舉。吾知其世世子孫。皆食無

窮之福報矣。彼拔一毛而利天下。皆不爲者。曾亦鑒於古

人也。良秀不齊。又不可以概論也。今觀我旅雲僑胞

設籌賑團以賑救華北災黎。富者輸財。貧者效力。其

勇於赴義。與孔氏愛衆親人。耶氏云博愛主義。佛氏之

人也。始於身之誠否耶。

同其旨歸也。夫嘉種植諸福田。良根能培善業。庶流來生。

我旅雲僑胞。有此義舉。吾知其世世子孫。皆食無

窮之福報矣。彼拔一毛而利天下。皆不爲者。曾亦鑒於古

人也。良秀不齊。又不可以概論也。今觀我旅雲僑胞

設籌賑團以賑救華北災黎。富者輸財。貧者效力。其

勇於赴義。與孔氏愛衆親人。耶氏云博愛主義。佛氏之

人也。始於身之誠否耶。

○○○國際聯盟中之武裝解除問題

擴張意見後。大受影響。夏丁是主張擴張美國海軍勢力。以免陸平別國之後。對於下院減少海軍預算。極力反對。今上院得夏丁之後援。上院海軍委員會增加壹百兆元之海軍預算案。將有通過希望。亦未可知。

巴黎電。昨日國際聯盟議會。對於波蘭立陶宛爭端。美國之抗議統治案。及議會會議公報等問題。擱置不提。乃將解除武裝問題提出。旋即決定舉定臨時委員會。專事研究武裝解除問題。該委員會係由有名人物藝術專家。勞資代表。及軍事經濟委員會合組而成。並邀法國前相懷夫寅尼膺任該委員會會長。

美國士丹大學函。本校中華學生。自接到北五省災信以來。即捐有百餘金。交大埠籌賑總會。酒返中國。此外并聯絡校中職員。從事募捐。連該校前任校長朱爾典。被美總統任爲中國救災委員之一。受命以來。頗爲盡力。

特組織委員會管理其事。在該校附近一帶。已近得三千員一案。以示感謝而資鼓勵。到會者有前任校長朱爾典氏。現任校長衛而柏氏等。并有中國音樂助慶。後乃攝影以留紀念。至六點鐘始盡歡而散。

處晝夜利便。亦從廉。同胞賜願請將電話傳來。

▲▲▲買票壹元以上者登報表場

▲▲▲賣票處

▲▲▲籌賑華北旱災團

▲▲▲頭出萍敘蓮溪

▲▲▲對號位收銀五毛

▲▲▲選舉佈告

▲▲▲電話(矢麼)七五三九

▲▲▲(車站)在華僑餐館門口。即上海街對面是也。

▲▲▲N. D. TAXI SERVICE

PHONE SEY. 7539

11 PENDER ST., W. VANCOUVER, B. C.

民國拾年二月廿二日

駐溫哥華埠憲政黨謹啓

敬啓者奉緣支那定期是月二十八。(禮拜一)下午八時半開會選舉候選總理及監督。凡我同志屆時到會選舉為盼。

未到。敬啓者奉緣支那定期是月二十八。(禮拜一)下午八時半開會選舉候選總理及監督。凡我同志屆時到會選舉為盼。

▲▲▲笠罈市篤公堂職員表

▲▲▲各埠華僑不讓本埠專美

補。聞葉領事任職此間。已兩年餘。此次被升任。本意不甚願。緣彼在本市。刻下正買得樓宇。從事修理其園。○今聞此消息。則勢須中止。至駐市之華領事職。將以倫敦公使館第三書記陳氏補授。陳氏現在北京。伊乃北京基督教大學畢業生。前曾在北京日報主筆政云。○○○遷地其良。孖戲銀行。原設於哥林比亞街之中点。現遷往片打街中華會館附近。約於月之十八号開始貿易。設行向與我華人十分接洽。今在華埠中樞。交誼較前益密。且亦遷地其良云。

●●●葉曉初之夫人爲華人造福。本市公醫院。向來華人留醫。在醫院之土庫寄寓。未免歧視。昨葉曉初之夫人到該院直指其苛待之非。今得葉夫人之請。即將留醫者遷居頂樓五號房。與西人之留醫一体者看待。

●●●時耗人耳之排亞聲

太陽報主筆先生鑒。發生禁僱東亞工人問題。經多時矣。現尙徒托空言。將何能達得目的。測各人之意。似欲曉候別人進行。抑知此種實操于我白人手。安所用其遲疑觀望。吾聞樹山多傭華人當厨子。今若當各山領取憑照時。於未簽字之先。詢以伊等係僱白厨或華厨。若僱華厨。即不簽字准許之。如此則東亞工人自絕。至本市餐館之華工。亦可用法解僱。此法爲何。即限令各餐館懸掛紙牌(內書此處祇備白工字樣)其無牌掛出者。則衆杯葛之。如是該等無牌餐館。生意定必冷淡。急于辭退東亞工人矣。更有一善法。爲懇求本市出例。將所有謫用東亞之工商店等。書於鬧熱地點。使過者讀而深識之。不與之交易。惟此須有例乃可行。而出例則近千濡滌耳。吾嘗聞許多婦人。常出怨言。謂東亞佔奪工藝。致若丈夫兄弟失業。乃此等婦人。竟日日見仍向過街之東亞小販處。買魚或瓜菜。並由華日舖戶中。購買家用品。誠鮮人難索也。沐市太平洋街。西人專地麥黨怒告四号上。

道達。一聲一淚，慷慨淋漓，直演至十一点鐘，然後由陳宜棠君搖鈴散會。即晚開捐，當場捐得銀八拾三元五毛。○至次日（即廿號）由陳宜棠馮德文、鄭振秀馮民生、徐仙、至廿一號由馮德文鄭振秀馮民生三君同往番埠及碼頭勸捐。由馮德文師奶與馬張氏奶奶往各住家向婦女勸捐。是又共捐得銀八十四元二毛五仙。廿二號又由鄭振秀君向各公司勸捐又捐得銀六拾餘元。其中捐款之最熱心者，如聯益公司捐銀五十元，黃寬珠君日新公司華工俱樂部各捐銀二十元。梁齊英陳宜棠徐國森黃華珣君等各捐銀十元。五元四元三元者指不勝屈。該地僑胞僅三百餘名。今畧計已捐得銀五百餘元。直可謂富仁不讓矣。現仍派馮德文陳宜棠鄭振秀馮民生四君前往的士賛臣乃路市比左右等埠及各山口及各板偈勸捐，將來成績必大有可觀云。

●●●好善有同情 始市埠函云，雲埠籌賑，各界甚形踴躍，隣埠聞雲埠有此義舉，於是勃然興其好善之心。善長葉南先生慨然以籌賑自任。即時召集各界籌得善款四十九元。隨由信館遞交籌賑團，彙集付歸北省散賑云。

●●●致公堂春宴紀盛 山巴爾函，月之二十號，致公堂舉行春祀典禮。大設筵宴，與衆昆仲叙慶。適值城埠致公總堂正會長林立榮先生，因公駕臨，各昆仲歡忻無限。酒至半酣，主席徐華熙先生請全堂昆仲對林先生駕酒一籌。隨請林先生發揮講到洪門黨勢之進步，正式社會之光榮，如日月之恆升云云。演畢林德馮賢陳廣超、劉佐臣黃世滄何就林立本諸君，各抒偉論，雄談高論。震驚四筵。每次演畢，鼓掌之聲，達於戶外。更有幼童方錫珠君侃侃而談，有卓犖不羣之氣概。童年如此。將來必居人頭上。至七時盡歡而散。隨即燃放爆竹，烟花爛熳。鼓樂喧天，亦一時之盛會云。

●●●春酌紀盛 呶吆函云，月之廿號，致公堂舉行春祀慶典，並為春酒，以與衆昆仲共賀春元。下午四時設筵，與席者百餘人。酒酣後，議長朱笑賢先生宣布設宴理由。再由陳宜棠、馬慎三鄭振秀諸先生次第發揮，其中所發揮之言，所以訓示我同人者正多。我同人宜服膺不失。每次演畢，聽者喜溢眉宇，再行稱觥。一觴一時，亦足以暢敘幽情云。

▼○▲聯安公司啓事

啓者弟因腳肚發毒痛癢異常，屢延醫士調治未由清其致毒之源以致遷延年餘，毒愈積而愈深，後蒙友人薦到林強生先生處調理。先生細究始末，因症發藥不數日而積毒全消，雖有華陀再生其神效，亦不過此。弟感恩愧無以報，特勒數言於報端，一為先生表揚，再為同病者示之津矣。 李幹廉啓

二月廿六 聯安公司謹啟

▲城埠致公總堂通告一
爲通告事茲據大埠總堂函開通告一則一於本年西歷六
金門開第貳次懇親大會遴選幹員返國辦理建築廣州五
紀念祠其二催收捐款俾得早清手續等因前來理合轉爲
告仰我洪門手足已認捐者從速繳款未認捐者踴躍認捐
於五月一号以前一律繳交本總堂結束一切以便將事深
德便並粘附金門總堂通告式希維察閱

▼○▲金門致公總堂通告一
爲通告事本總堂爲籌建廣州五祖紀念祠事發起有年鉅
州五祖紀念祠事宜特定本年西歷六月一號在金門開第
次懇親大會仰
各國各埠各分堂到時各派代表前來與會特此通告
各國各埠各分堂到時各派代表前來與會特此通告

▼○▲城埠致公總堂通告二
爲緊要通告事案據加屬年捐一項即屬衛良經費經於民
八年十二月十四号開加屬洪門懇親大會各代表贊同認
行政之要需亦爲保護洪門手足之保證金不遺去半八月
東紐約開懇親大會何代表彭崇竟敢昧心害理提倡取
爲節以輕手足負擔爲詞實爲對黨爲虎作倀陰行破壞洪
之手段而紐約諸公又屬不明不察甘受越俎代庖之譏謔
附和將此議案附刊於續修根本章程之末以惑人心夫英美
兩國之公堂各有自立之權而聯合上不過以黨綱爲之貫
而各屬行政之作用如市政然各因地宜風尚而爲之斷不
他人有所干涉此紐約取消加屬年捐一例當然打消不外
力本總堂經牒詳大埠總堂馳檄討責取消在案仰加屬洪
地方佈置而清雅食品精益求精而改良務
盡善而盡美仰我親愛同胞盍興而來
顧本主人則十分享迎也

▼○▲企蓮打公堂助香油名列
余池銀二元半 黃福 黃基傳 李佐聖 林佐 李信
雷竹菴 陳國珥 鍾恒 司徒典 梁慶韶 黃業傳
黃南 以上每元 麥烈 陳珠 梁明 鍾壯 鍾瑞
胡坤 胡樂 胡維鏞 林德昆 關崇植 以上每五毛
李慶奉二毛五

▲講線 R. F. 777 雲埠廣州餐館謹啓

啓者香山黃梁鎮懷安里向係張姓昆仲聚族而居忽於前
偶因細故慘遭強鄰災燬片瓦無存烟戶百餘盡成灰燼人
流離失所無家可歸棄妻鬻子難以度活內地凶姓昆仲憫
墮尾流離之苦特在水口龍岡古廟集會討論議決分發緣
勸捐善款爲懷安里昆仲蓋搭篷寮恢復舊居本堂接到付
緣部一冊派員在雲城兩埠勸捐荷蒙兩埠昆季樂助善款
不特懷安里諸昆季受恩不忘即本堂亦感謝良多也特誌
言以彰高誼並將收支開列以清手續

▲旅雲名義堂啟事

啓者本號開始以來生意日有進步奈因各梓里拖欠賬項
下未得歸款以致不能週轉於生意前途大生阻碍經請各
東敘集議商定維持方法願將前老本拆作五成計算再招
股以厚資本擴充生意至前註之生意希竭作無効力現訂
之生盧紙以沾股份多者所得若有本號所例不合隨時可
商更訂新舊協力同辦權利均沾特此登報俾得衆知
再及舊司理人已辭職現聘新任司理人承乏倘有本號內
賬項唐西數目繩葛未清者祈到來兩家比對數目清楚
免後論期限於本月廿八號如過期不到乃是自悞新任司
人不負責任特此佈告

利安和謹啓

▼▲尾利慎血埠三合公司股東請看

啓者本公司今年二月十二號開闢遷定

正理財長張椿治君副關崇和君

現擇于二月廿九日清算數目舉行交任特登報佈告與遠
各股東咸知又者舊歲十一月份本公司提出款作週年利
均分每份息銀一元六毫五現已領取者居多惟有離遠者
得其通訊住址故無從郵寄故登報通告如有違者未經領
可早日投函向舊任正財政部關崇和詢取以妥手續可也

民國十年一月十六日 尾利慎血埠三合公司謹啓

▲懸壺濟世
竊思酒色場中本是
色情花街柳巷堪稱
樂境苟若作客他鄉
一旦不慎錯入其中
染此毒其遺害非
淺鮮也倘染其毒者
醫理不善用藥不精
而致毒入骨髓甚致
亡身絕嗣豈不寒心
今始祖傳數代秘授
良方特出懸壺濟世
專醫花柳疳疔瘻瘍
毒瘡外科等症兼理
男婦眼科並由祖國
帶來正地道生草製
成藥粉藥水發售以
及膏丹丸散統治上
列各等病症凡購用
者莫不立奏奇效弟
以爲利便同施起見
若外埠不能到來診
祝者可將病歷從始
至今逐一註明由信
附付來定然據症發
藥從速寄上

▲致中和酒樓新張廣告

致福爲膳夫之掌。致辭聯蹈舞之情。

豚魚履信。卦叶中孚。酒水燕談。號爲

食則有佳人。致用和羹。調鼎豈無良

宰。况畫閣之規模仍舊。玉樓之裝式

重新。茲者酒席高掛。茶鼎香濃。諸君

子如肯惠然。本主人則呼僮以待

和買。本樓當新張伊始。致情申饋。侑

酒。誠大補丸。每料銀拾貳

錢。即止吐血鼻血藥。每錢二元

通治口瘡。每盒三元。順氣消痰丸。每盒三元

萬應花柳散。每盒伍元。花柳成瘕散。每盒三元

止痛生肌散。每盒伍元。止痛生肌散。每盒三元

治臭狐脚膏。每盒二元。初起花柳合丸。每盒四元

婦人安胎種子保育丸。每盒三元。治療婦女腰痛。每盒三元

速愈遺精丸。每盒四元。治婦女腰痛。每盒三元

九種心痛丸。每盒一元。總治耳聾丸。每盒四元

雙美如意丹。每盒二元。花房滋露膏。每盒二元

病哩經驗丸。每盒三元。喉嚨散。每盒二元

四肢風濕散。每盒三元。立效牙痛散。每盒二元

止痛生肌散。每盒三元。止痛生肌散。每盒二元

小兒斷根氣痛丸。每盒三元。吐血傷陰虛丹。每料拾元

紅顏舞折腰丸。每盒伍元。九散甚多。未能盡錄。寄貨郵賞。貴客自理。

KWONG YEE LUNG CO.

137 Pender Street East
Phone Sey. 9062
VANCOUVER, B. C.

云哥

Abbey's SALT



葉倫鹽功用前屢登報
章其中有適用者前時
未及備載再爲詳述此
鹽能治胃隔除消胃腕
一切凝滯食之自然開
胃思食各藥肆有發售

▲嶺南酒樓
重修開市
廣告

標表題人。不少客

情于杯酒。南方佳

客。偏多取樂于名

茶。況際茲春色繁

華。正名士買醉之

雅人消遣之時。本

櫻現加意修飾。煥

然一新。厨師精巧

極山珍海錯之奇

侍女周旋。盡心

恍神怡之樂。茲擇

三月十号開市。即禮拜二日深望

親愛嘉賓。留心賜

教。各請歡迎。謹

此奉告。中華民國九年

二林工商

感動動其思想

操作

賴著精神之作也。思想

過度。工作疲勞。寢為空損之起

點。峩仍故蕩。六骸違。戀羨色

固有之精神破耗。旋如置波頻

致福爲膳夫之掌。致辭聯蹈舞之情。

豚魚履信。卦叶中孚。酒水燕談。號爲

食則有佳人。致用和羹。調鼎豈無良

宰。况畫閣之規模仍舊。玉樓之裝式

重新。茲者酒席高掛。茶鼎香濃。諸君

子如肯惠然。本主人則呼僮以待

和買。本樓當新張伊始。致情申饋。侑

酒。誠大補丸。每料銀拾貳

錢。即止吐血鼻血藥。每錢二元

通治口瘡。每盒三元。順氣消痰丸。每盒三元

萬應花柳散。每盒伍元。花柳成瘕散。每盒三元

止痛生肌散。每盒伍元。止痛生肌散。每盒三元

治臭狐脚膏。每盒二元。初起花柳合丸。每盒四元

婦人安胎種子保育丸。每盒三元。治療婦女腰痛。每盒三元

速愈遺精丸。每盒四元。治婦女腰痛。每盒三元

九種心痛丸。每盒一元。總治耳聾丸。每盒四元

雙美如意丹。每盒二元。花房滋露膏。每盒二元

病哩經驗丸。每盒三元。喉嚨散。每盒二元

四肢風濕散。每盒三元。立效牙痛散。每盒二元

止痛生肌散。每盒三元。止痛生肌散。每盒二元

小兒斷根氣痛丸。每盒三元。吐血傷陰虛丹。每料拾元

紅顏舞折腰丸。每盒伍元。九散甚多。未能盡錄。寄貨郵賞。貴客自理。

KWONG YEE LUNG CO.

137 Pender Street East
Phone Sey. 9062
VANCOUVER, B. C.

云哥

Abbey's SALT



葉倫鹽功用前屢登報
章其中有適用者前時
未及備載再爲詳述此
鹽能治胃隔除消胃腕
一切凝滯食之自然開
胃思食各藥肆有發售

致福爲膳夫之掌。致辭聯蹈舞之情。

豚魚履信。卦叶中孚。酒水燕談。號爲

食則有佳人。致用和羹。調鼎豈無良

宰。况畫閣之規模仍舊。玉樓之裝式

重新。茲者酒席高掛。茶鼎香濃。諸君

子如肯惠然。本主人則呼僮以待

和買。本樓當新張伊始。致情申饋。侑

酒。誠大補丸。每料銀拾貳

錢。即止吐血鼻血藥。每錢二元

通治口瘡。每盒三元。順氣消痰丸。每盒三元

萬應花柳散。每盒伍元。花柳成瘕散。每盒三元

止痛生肌散。每盒伍元。止痛生肌散。每盒三元

治臭狐脚膏。每盒二元。初起花柳合丸。每盒四元

婦人安胎種子保育丸。每盒三元。治療婦女腰痛。每盒三元

速愈遺精丸。每盒四元。治婦女腰痛。每盒三元

九種心痛丸。每盒一元。總治耳聾丸。每盒四元

雙美如意丹。每盒二元。花房滋露膏。每盒二元

病哩經驗丸。每盒三元。喉嚨散。每盒二元

四肢風濕散。每盒三元。立效牙痛散。每盒二元

止痛生肌散。每盒三元。止痛生肌散。每盒二元

小兒斷根氣痛丸。每盒三元。吐血傷陰虛丹。每料拾元

紅顏舞折腰丸。每盒伍元。九散甚多。未能盡錄。寄貨郵賞。貴客自理。

KWONG YEE LUNG CO.

137 Pender Street East
Phone Sey. 9062
VANCOUVER, B. C.

云哥

Abbey's SALT



葉倫鹽功用前屢登報
章其中有適用者前時
未及備載再爲詳述此
鹽能治胃隔除消胃腕
一切凝滯食之自然開
胃思食各藥肆有發售

致福爲膳夫之掌。致辭聯蹈舞之情。

豚魚履信。卦叶中孚。酒水燕談。號爲

食則有佳人。致用和羹。調鼎豈無良

宰。况畫閣之規模仍舊。玉樓之裝式

重新。茲者酒席高掛。茶鼎香濃。諸君

子如肯惠然。本主人則呼僮以待

和買。本樓當新張伊始。致情申饋。侑

酒。誠大補丸。每料銀拾貳

錢。即止吐血鼻血藥。每錢二元

通治口瘡。每盒三元。順氣消痰丸。每盒三元

萬應花柳散。每盒伍元。花柳成瘕散。每盒三元

止痛生肌散。每盒伍元。止痛生肌散。每盒三元

治臭狐腳膏。每盒二元。初起花柳合丸。每盒四元

婦人安胎種子保育丸。每盒三元。治療婦女腰痛。每盒三元

速愈遺精丸。每盒四元。治婦女腰痛。每盒三元

九種心痛丸。每盒一元。總治耳聾丸。每盒四元

雙美如意丹。每盒二元。花房滋露膏。每盒二元

病哩經驗丸。每盒三元。喉嚨散。每盒二元

四肢風濕散。每盒三元。立效牙痛散。每盒二元

止痛生肌散。每盒三元。止痛生肌散。每盒二元

小兒斷根氣痛丸。每盒三元。吐血傷陰虛丹。每料拾元

紅顏舞折腰丸。每盒伍元。九散甚多。未能盡錄。寄貨郵賞。貴客自理。

KWONG YEE LUNG CO.

137 Pender Street East
Phone Sey. 9062
VANCOUVER, B. C.

云哥

Abbey's SALT



葉倫鹽功用前屢登報
章其中有適用者前時
未及備載再爲詳述此
鹽能治胃隔除消胃腕
一切凝滯食之自然開
胃思食各藥肆有發售

致福爲膳夫之掌。致辭聯蹈舞之情。</p

廣東新聞



余標禮秘

▲星益命理
精究卜易

卦易五毛
擇日另議

流年逐日十元

小批人字一元
中批二元
大批星盆二元

九宮星盆五元
當藏

謂星益命理陰陽

繆度術家斷訣最要

幽微吉凶隔線直筆

一批如蒙惠顧請照

西字信箱附來便安

Hong Ko Jai
P. O. Box 72
Marpole B. C.

繩記剪髮所助生意一天二十三圓一毛二上

潤記剪髮所助生意一

利剪髮所助生意一

新機明公司來標練九條原價每條二毛五

畫一幅廿○

廣珍號來香鹹十二盒三○

古玩公仔十二

北京標報効茶市○拜

畫一副五十圓

新北京酒樓買

畫二張黃超衍來

裕昌隆來牙粉一百中每

毛牙刷一百只每個二毛

雷夢熊來洋畫二張黃超衍來

美盛來標練六條

陳宜耀翁來畫一幅二十一

○代劉

朱佐文手取交共六○

○代元

七十八圓三毛

黃江夏堂八百圓

都綱寅餐館生意一天

票廿五元

潤記剪髮所助生意一天二十三圓一毛二上

海街燈記牛台永泰館助各廿圓

照利剪髮所助生意一天六元五毛

宋流德各五圓黃連寬七圓八薛濟六圓三毛一

意黃兆堂各二圓五毛

○年一圓九毛

李發一圓九毛

陳廷●勳耀●鈞耀●陳棟●旭初●譚

連記三盛

Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
頂靚皮靴工精
料真比美於西
人所造之工頭
發售各款
合脚靚皮靴等
修整舊靴有
急袋等雜貨留
意光顧在片
荷門牌

淨糯米粉
十磅庄
淨粘米粉
全上一百磅
十八元五毛
星麥英嵩洗
衣刷一打五元
七毛

請聲禮告啓

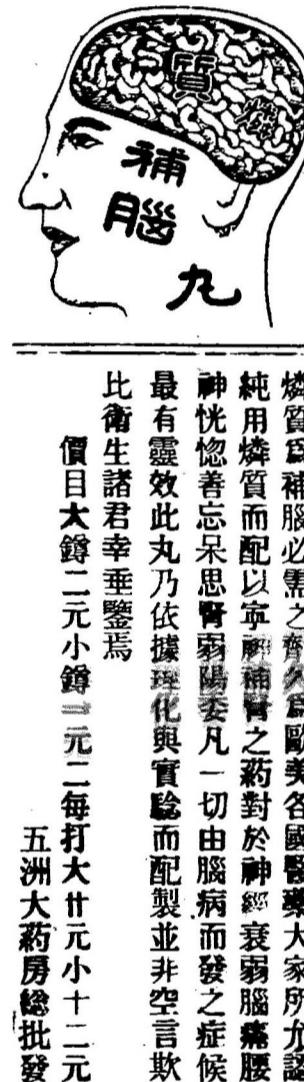
品茗最足怡情
鑄惟期適口故
菜根風味尙賜
雅十品題雞黍留
餐本店主人下

已上俱做發行

Wing Heng Fish Co.
Fairville, N. B. Can.

▲品珍館
新張廣告

▲理人阮本祝



▲辦到八幫花
旗參發售

▲接裝鏡架廣告
本藥房爲便僑
胞起見特辦到新
式裝鏡架機器各
影紀念相油相油
畫名人字畫偉人
肖像照身鏡等
隨時定取不拘
夜兼有美人畫惠
水畫發售如蒙惠
顧取價從廉
裝各款鏡架價錢
克己幸垂鑒焉

▲凡有影相館定

前船公司添新

大阪商船公司

由域多利往香港

船期列新歷日期

夏威丸九月廿八日

非洲丸十月十五日

亞利丸十一月廿日

遠拿丸十一月三十日

元月廿八日

十二月廿八日

元月十八日

依期出埠

大阪商船公司

由域多利往香港

船期列新歷日期

夏威丸九月廿八日

非洲丸十月十五日

亞利丸十一月廿日

元月廿八日

十二月廿八日

元月十八日

依期出埠

大阪商船公司

由域多利往香港

船期列新歷日期

夏威丸九月廿八日

非洲丸十月十五日

亞利丸十一月廿日

元月廿八日

十二月廿八日

元月十八日

依期出埠

大阪商船公司

由域多利往香港

船期列新歷日期

夏威丸九月廿八日

非洲丸十月十五日

亞利丸十一月廿日

元月廿八日

十二月廿八日

元月十八日

依期出埠

大阪商船公司

由域多利往香港

船期列新歷日期

夏威丸九月廿八日

非洲丸十月十五日

亞利丸十一月廿日

元月廿八日

十二月廿八日

元月十八日

依期出埠

大阪商船公司

由域多利往香港

船期列新歷日期

夏威丸九月廿八日

非洲丸十月十五日

亞利丸十一月廿日

元月廿八日

十二月廿八日

元月十八日

依期出埠

大阪商船公司

由域多利往香港

船期列新歷日期

夏威丸九月廿八日

非洲丸十月十五日

亞利丸十一月廿日

元月廿八日

十二月廿八日

元月十八日

依期出埠

大阪商船公司

由域多利往香港

船期列新歷日期

夏威丸九月廿八日

非洲丸十月十五日

亞利丸十一月廿日

元月廿八日

十二月廿八日

元月十八日

依期出埠

大阪商船公司

由域多利往香港

船期列新歷日期

夏威丸九月廿八日

非洲丸十月十五日

亞利丸十一月廿日

元月廿八日

十二月廿八日

元月十八日

依期出埠

大阪商船公司

由域多利往香港

船期列新歷日期

夏威丸九月廿八日

非洲丸十月十五日

亞利丸十一月廿日

元月廿八日

十二月廿八日

元月十八日

依期出埠

大阪商船公司

由域多利往香港

船期列新歷日期

夏威丸九月廿八日

非洲丸十月十五日

亞利丸十一月廿日

元月廿八日

十二月廿八日

元月十八日

依期出埠

大阪商船公司

由域多利往香港

船期列新歷日期

夏威丸九月廿八日

非洲丸十月十五日

亞利丸十一月廿日

元月廿八日

十二月廿八日

元月十八日

依期出埠

大阪商船公司

由域多利往香港

船期列新歷日期

夏威丸九月廿八日

非洲丸十月十五日

亞利丸十一月廿日

元月廿八日

十二月廿八日

元月十八日

依期出埠

大阪商船公司

由域多利往香港

船期列新歷日期

夏威丸九月廿八日

非洲丸十月十五日

亞利丸十一月廿日

元月廿八日

十二月廿八日

元月十八日

依期出埠

大阪商船公司

由域多利往香港

船期列新歷日期

夏威丸九月廿八日

非洲丸十月十五日

亞利丸十一月廿日

元月廿八日

十二月廿八日

元月十八日

依期出埠

大阪商船公司

由域多利往香港

船期列新歷日期

夏威丸九月廿八日

非洲丸十月十五日

亞利丸十一月廿日

元月廿八日

十二月廿八日

元月十八日

依期出埠

大阪商船公司

